

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَاللّٰهُمَّ اتْعِنْنِي بِالْقُرْآنِ فَإِنْ هُوَ شَفَاءٌ لِّلْجَنَاحِ لِلْمُوْمِنِينَ

قرآن پاک کی معنوی تحریف اور فرقہ واریت کی نخست سے محفوظ اردو ترجمہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عربی لغت کے عین مطابق بیک وقت لفظی اور باحاورہ آسان ترین اردو ترجمہ

ترجمہ

پیر محمد کرم شاہ الانزہری رحمۃ اللہ علیہ

لہور - کامپی
پاکستان

ضیاء الافتخار آن پاکیشنز

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيَ الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ

اور جب سنتے ہیں (قرآن) جو اتارا گیا رسول کی طرف تو تو دکھے گا ان کی آنکھوں کو کہ چھلک رہی ہوتی ہیں

مِنَ الدَّمْعِ مَمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَنْتَ فَاكِتُبْنَا

آنسوؤں سے اس لئے کہ پچھاں لیا انہوں نے حق کو، کہتے ہیں: لے ہالے رب! ہم ایمان لے آئے پس تو لکھ لے ہیں

مَعَ الشَّرِيفِينَ ۝ وَقَالَ النَّارُ لَوْمَنْ بِاللَّهِ وَقَاجَاءَ نَامِنَ الْحَقِّ

(اسلامی صداقت کی) گوہنی دینے والوں میں۔ اور کیا وجہ ہے کہ ہم ایمان نہ لائیں اللہ پر اور جو آپکا ہے ہمارے پاس حق

وَنَطَعَمُ أَنْ يُدَخِّلَنَا رَبِّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝ فَأَنَا بِهِمْ

حالانکہ ہم امید کرتے ہیں کہ داخل فرمائے ہمیں ہمارا رب نیک گروہ میں۔ تو عطا فرمائے انہیں

اللَّهُ يُسَأَلُ وَاجْتَمَعَتْ بَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِينَ فِيهَا طَ

اللہ تعالیٰ نے بعض اس قول کے باغات، روایاں ہیں ان کے بیچ نہیں وہ ہمیشہ رہیں گے ان میں

وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

اور یہی معاوضہ ہے یہی کرنے والوں کا۔ اور جہنم نے کفر کیا اور جہنملا ہماری آئیں کو

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيْمِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْوَالَ شَرِّمُوا

تو وہی دوزخی ہیں۔ اے ایمان والو! نہ حرام کرو

طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

پاکیزہ چیزوں کو جنمیں حلال فرمایا ہے اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے اور نہ حد سے بڑھو، بے شک اللہ تعالیٰ نہیں دوست رکھتا

الْمُعْتَدِلِينَ ۝ وَكُلُوا مِمَّا رَأَقْتُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَأَنْقُوا اللَّهَ

حد سے تجاوز کرنے والوں کو۔ اور کہا تو اس سے جو رزق دیا ہے تمہیں اللہ تعالیٰ نے حلال (اور) پاکیزہ اور ذرتے رہو اللہ سے

الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فَ

بس پر تم ایمان لائے ہو۔ نہ باز پس کرے گا تم سے اللہ تعالیٰ تمہاری فضول

أَيْمَانَكُمْ وَلِكُنْ يُؤَاخِذُكُمْ مَا عَدْلُتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَارَتُهُ

قسموں پر لیکن باز پس کرے گا تم سے ان قسموں پر جن کو تم پختہ کر کچے ہو، تو اس (کے توڑنے) کا کفارہ ہے

إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسِكِينٍ فِنْ أَوْسَطَ مَا نَطَعْمُونَ أَهْلِيْكُمْ وَ

کہ کھلایا جائے دس مسکینوں کو درمیانی قسم کا کھانا جو تم کھلاتے ہو اپنے گھر والوں کو یا

رَكْسُوْتَهُمْ أَوْ تُخْرِيْرُ رَقْبَتِهِمْ فَمَنْ لَهُ يَجِدُ فَصِيَامُ ثَلَثَةِ آيَاتِهِ

کپڑے پہننا نے جائیں اپنیں یا آزاد کیا جائے غلام، اور جو نہ پائے (ان میں سے کوئی چیز) تو وہ روزے رکھے تین دن،

ذَلِكَ كَفَارَةُ آيَاتِهِنَّ كُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا آيَاتِكُمْ كُمْ كَذَلِكَ

یہ کفارہ ہے تمہاری قسموں کا جب تم اٹھاؤ، اور حفاظت کیا کرو اپنی قسموں کی، اسی طرح

يَبْيَسْ اللَّهُ لَكُمْ أَيْتَهُ لَعَلَّكُمْ لَتَشْكِرُونَ ۝ يَا يَاهَا الَّذِينَ أَفْتَوْا

کھول کر بیان فرماتا ہے اللہ تعالیٰ تمہارے لئے اپنی آیتیں تاکہ تم شکریہ ادا کرو۔ اے ایمان والو!

إِنَّمَا الْحَمْرَةُ الْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَرْلَامُ رَجُسٌ فَنَّ عَمَلٌ

یہ شراب اور جوا اور بت اور جوئے کے تیر سب ناپاک ہیں شیطان کی

الشَّيْطَنُ قَاجَتِبَوْهُ لَعَلَّكُمْ نَفْلُحُونَ ۝ إِنَّمَا يَرِيدُ الشَّيْطَنُ أَنْ

کارستایاں ہیں سو بچوں ان سے تاکہ تم فلاح پا جاؤ۔ بھی تو چاہتا ہے شیطان کہ ڈال دے

يُوقَمْ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصِدَّكُمْ

تمہارے درمیان عداوت اور بعض شراب اور جوئے کے ذریعہ اور روک دے تمہیں

عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ فَنَّهُوْنَ ۝ وَأَطِيعُوا

یادِ الہی سے اور نماز سے، تو کیا تم باز آنے والے ہو! اور اطاعت کرو

اللَّهُ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَلَنْ تُولَّنُمْ فَاعْلَمُوا إِنَّمَا

اللہ تعالیٰ کی اور اطاعت کرو رسول (کریم) کی اور محظوظ رہو، اور اگر تم نے روگوانی کی تو خوب جان لو کر

عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينَ ۝ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ أَفْتَوْا وَعَمِلُوا

ہمارے رسول کا فرض تو بس پہنچا دینا ہے کھول کر (ہمارے احکام کو)۔ نہیں ان لوگوں پر جو ایمان لائے اور نیک عمل کی

الصَّلَاحِتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعْمَوْا إِذَا مَا أَتَقْوَا وَأَمْوَالُهُمْ فَاعْلَمُوا الصَّلَاحِتِ

کوئی گناہ جو (اس حکم سے پہلے) وہ کھاپی پکھے جب کہ وہ پہلے بھی ڈرتے تھے اور ایمان رکھتے تھے اور نیک عمل کیا کرتے تھے

تَهْوَى الْقَوَافِلُ وَأَفْتَوْا لَهُمْ الْقَوَافِلُ وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝

پھر (ان احکام کے بعد میں) ڈرتے تھے اور (جاڑا) اس پر ایمان رکھتے تھے میں پھر بھی ڈرتے تھے اور اچھے کام کرنے والوں سے۔

يَا يَاهَا الَّذِينَ أَفْتَوْا لَيْلَوْنَكُمُ اللَّهُ يُشَرِّيْقُ إِنَّ الصَّيْدِلَانَةَ

اے ایمان والو! ضرور آزمائے گا تمہیں اللہ تعالیٰ کی چیز کے ساتھ شکار سے پہنچ کتے ہیں جس تک

أَيْدِيْكُمْ وَرَفَاهَمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُ بِالْغَيْبِ مِنْ أَعْتَدَ إِلَيْكُمْ

تمہارے ہاتھ اور تمہارے نیزے تاکہ پیچان کروے اللہ تعالیٰ اس کی جو ڈرتا ہے اس سے بن دیکھے، پس جو شخص حد سے بڑھے گا
بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۙ **يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا**

اس (تسبیہ) کے بعد تو اس کے لئے درد ہاک عذاب ہے - اے ایمان والو! نہ مارو

الصَّيْدَا وَأَنْتُمْ حَرَمٌ وَفَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فِي حَرَمٍ قُتِلَ فَا

شکار کو جب کہ تم احرام باندھے ہوئے ہو، اور جو قول کرے شکار کو تم میں سے جان بوجھ کر تو اس کی جزا یہ ہے کہ اسی قسم کا
قَتْلَ مَنْ نَعِمَّ بِيَحْكُمُ بِهِ ذَوَاعْدِلٍ فَتُكُوْهُدِيًّا بِلِغَةِ الْكَعْبَةِ

جانور دے جو اس نے قتل کیا ہے فیصلہ کریں اس کا دو معتر آدمی میں سے درآں حالیہ یہ قربانی کعبہ میں پہنچنے والی ہو
أَذْكَارَةٌ طَعَامُ مَسِكِينَ أَوْ عَدُولُ ذَلِكَ صَيَّادُ الْيَدِ دُقَ وَبَالَ

یا کفارہ ادا کرے، وہ یہ کہ چند مسکینوں کو کھانا دے یا اس کے برابر روزے رکھے تاکہ چکھے سزا
أَمْرِكَهُ طَعَفَا اللَّهُ عَسَلَفَ وَفَنْ عَادَ فِي نَسِيقِهِ اللَّهُ مُنْهُ طُ

اپنے کام کی، معاف فرمادیا اللہ تعالیٰ نے جو گزر چکا، اور جو (اب) پھر گیا تو انتقام لے گا اللہ تعالیٰ اس سے، اور
اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو الْتِقَاءِ ۙ **أَحَلَ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَ طَعَافَةُ مَنَاعَ**

اللہ تعالیٰ غالب ہے بدله لینے والا ہے - حلال کیا گیا ہے تم پر خشکی کا شکار اور اس کا کھانا فائدہ اٹھاؤ تم
لَكُمْ وَلِلْسَيَّارَةِ وَ حَرَمٌ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُنْهُ حَرَمٌ وَ اتَّقُوا

اور دوسرے قفلے، اور حرم کیا گیا ہے تم پر خشکی کا شکار جب تک تم احرام باندھے ہوئے ہو، اور ڈرتے رہو
اللَّهُ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۙ **جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ**

اللہ سے جس کے پاس تم اکٹھے کئے جاؤ گے۔ بنایا ہے اللہ تعالیٰ نے کعبہ کو جو عزت والا گھر ہے
قِيمَاللِّثَابِسِ دَالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْهَدَى وَالْقَلَبِ ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا

بقا کا باعث لوگوں کے لئے نیز حرمت والے مہینوں کو اور حرم کی قربانی اور گلے میں پڑے ہوئے جانوروں کو، تاکہ تم خوب جان لو
أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ فَقَرِ الْأَرْضِ وَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

کہ یقیناً اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور یقیناً اللہ تعالیٰ
شَيْءٌ عَلَيْهِ رَأَلْمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَ أَنَّ اللَّهَ

ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔ خوب جان لو کہ اللہ تعالیٰ سخت سزا دینے والا (بھی) ہے اور اللہ تعالیٰ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ طَّمَاعٌ لِّرَسُولِ الْبَلَاغِ طَّوَالِهِ يَعْلَمُ مَا

غفور حیم (بھی) ہے ۔ نبیں (ہمارے) رسول پر کوئی ذمہ داری سوائے پیغام بہنچانے کے، اور اللہ جانتا ہے جو

تَبْدِيلٌ وَّفَاتِكُتُبُونَ ۝ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَيْثُ وَالظَّيْبُ

تم ظاہر کر رہے ہو اور جو چھپا رہے ہو ۔ آپ فرمادیجیے: نبیں برابر ہو سکتے ناپاک اور پاک

وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَيْثُ فَاثْقُوا اللَّهَ يَعْلَمُ الْأَلْيَابَ لَعَلَمُ

اگرچہ حیرت میں ڈال دے تجھے ناپاک کی کثرت، سو ڈرتے رہو اللہ تعالیٰ سے اے عقل والو ! تاکہ تم

تَفْلِحُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُو عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تَبْدِي

نجات پاجاؤ ۔ اے ایمان والو ! مت پوچھا کرو ایسی باتیں کہ اگر ظاہر کی جائیں

لَكُمْ سُؤْلُكُمْ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْ هَارِيْنَ يَنْزَلُ الْقُرْآنُ تَبْدِي لَكُمْ

تمہارے لئے توبی لکھیں، اور اگر پوچھو گے ان کے متعلق جب کہ اتر رہا ہے قرآن تو ظاہر کر دی جائیں گی تمہارے لئے،

عَفَا اللَّهُ عَنْهَا طَوَالِهِ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝ قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ فَيَقُولُونَ فِيْكُمْ

معاف کر دیا ہے اللہ نے ان کو، اور اللہ بہت بخشے والا بڑے حلم والا ہے۔ تحقیق پوچھا تھا کے متعلق ایک قوم نے تم سے پہلے

تَنْهَى أَصْبَحُوا بِهَا لَكَفِيرِينَ ۝ فَاجْعَلَ اللَّهُ مِنْ يَحِيرَةٍ وَلَا سَلِيمَةٍ

پھر وہ ہو گئے ان احکام کا انکار کرنے والے ۔ نبیں مقرر کیا اللہ تعالیٰ نے بھرہ اور نہ سابقہ

وَلَا وَصِيلَةٌ وَلَا حَامِلٌ وَلِكُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَعْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ

اور نہ وصلیہ اور نہ حامیں جنہوں نے کفر کیا وہ تہمت لگاتے ہیں اللہ تعالیٰ ہے

الْكِتَابَ وَأَكْتَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَإِذَا أُقْتَلُ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا

جو جھوٹی، اور اکثر ان میں سے کچھ سمجھتے ہی نبیں ہیں ۔ اور جب کہا جاتا ہے ابیں کہ آؤ اس کی طرف جو

أَنْزَلَ اللَّهُ وَالِّي الرَّسُولُ قَالُوا حَسِبْنَا مَا وَجَدْنَا نَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا

نازل کیا ہے اللہ تعالیٰ نے اور آؤ (اس کے) رسول کی طرف کہتے ہیں کافی ہے ہمیں جس پر پایا ہم نے اپنے باپ دادا کو،

أَوْ لَوْ كَانَ أَبَاؤهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَرَوْنَ يَأْمِنُوا الَّذِينَ

اگرچہ ان کے باپ دادا کچھ بھی نہ جانتے ہوں اور نہ ہدایت یافتہ ہوں (کیا پھر بھی وہ انہیں کی بخوبی کریں گے) ۔

أَفْتَوَاعَلَيْكُمُ الْفَسَكَمُ لَا يَضْرُكُهُمْ صَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ

ایمان والو ! تم پر اپنی جانوں کافر لازمی ہے، نبیں نقصان پہنچا سکے گا تمہیں جو گمراہ ہوا جب کہ تم ہدایت یافتہ ہو، اللہ کی طرف ہی

مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيَنْتَهِ كُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَا يَاهَا الَّذِينَ آفَنُوا

لوٹ کر جانا ہے تم سب نے پھر وہ آگاہ کرے گا تمہیں جو تم (اس دنیا میں) کیا کرتے تھے ۔ اے ایمان والو!

شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصَيْةِ اشْتَرَى

آپس میں تمہاری گواہی جب آجائے کسی کو تم سے موت وصیت کرتے وقت (یہ ہے کہ) دو

ذَوَاعْدَلٌ فَتَكُمْ أَوْ أَخْرَنَ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنَّ اللَّهَ ضَرِبَ لَكُمْ فِي

معتبر شخص تم میں سے ہوں یا دو اور غیروں میں سے اگر تم سفر کر رہے ہو

الْأَرْضَ فَاصْبِرْكُمْ فَصِيفَيْتُهُ الْمَوْتُ طَحَسُوا هَمَانَ بَعْدَ الصَّلَاةِ

زمین میں پھر پچھے تمہیں موت کی مصیبت، روکو ان دو گواہوں کو نماز پڑھنے کے بعد

فِيْقَسِمُنِ يَا لَلَّهُ إِنِ ارْتَبَتُ لَا شَتَّرِيْ بِهِ شَهَادَةُ لَوْكَانَ ذَاقَ

تو وہ قسم کھائیں اللہ کی اگر تمہیں شک پڑ جائے (ان الفاظ سے) کہ ہم نہ خریدیں گے اس قسم کے عوض کوئی مال اور اگرچہ قربی رشتہ دار ہی ہو

وَلَا تَكُنْ شَهَادَةً اللَّهَ إِنِّي أَذَّ الْمِنَ الْأَذْمِينَ فَإِنْ عَزَّ عَلَى أَهْمَّ

اور ہم نہیں چھپائیں گے اللہ کی گواہی (اگر ہم ایسا کریں تو یقیناً ہم اس وقت گنہگاروں میں (شار) ہوں گے)۔ پھر اگر پتہ چلے کہ وہ دونوں گواہ

اسْتَحْفَارَ شَهَادَةً فَأَخْرَنَ يَقُولُ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحْقَ

مزماں اور ہوئے ہیں کسی گناہ کے تو دو اور کھڑے ہو جائیں ان کی جگہ ان میں سے جن کا حق ضائع کیا ہے

عَلَيْهِمُ الْأَوْلَيْنَ فِيْقَسِمُنِ يَا لَلَّهُ لَشَهَادَتَنَا حَقٌّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا

پہلے دو گواہوں نے اور (یہ متوجہ دو گواہ) قسم اٹھائیں اللہ کی کہ ہماری گواہی زیادہ ٹھیک ہے ان دو کی گواہی سے

وَفَآعْتَدَ يَنْهَا إِنِّي أَذَّ الْمِنَ الظَّلَمِيْنَ ۝ ذَلِكَ أَدْنَى أَتْ يَأْتُوا

اور ہم نے حد سے تجاوز نہیں کیا (اگر ہم ایسا کریں تو) بیک اس وقت ظالموں میں شار ہوں گے۔ یہ طریقہ زیادہ قریب ہے کہ گواہ دیا کریں

بِالشَّهَادَةِ عَلَى وَجْهِهِمَا أَوْ يَخْافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانُ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ

گواہی جیسا کہ چاہئے یا خوف کریں اس بات کا کہ لوہائی جائیں گی قسمیں (میت کے والوں کی طرف) ان کی (قسموں کے بعد)،

وَأَنْقُوا اللَّهَ وَاسْمَهُ وَاللهُ لَمْ يَقْدِي الْقَوْمَ الْفَسِيقِيْنَ ۝ يَوْمَ

اور ڈرتے رہو اللہ سے اور سنو اس کا حکم، اور اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں دیتا فاسق قوم کو۔ جس دن

يَجْمَعُ اللَّهُ الرَّسُولَ فَيَقُولُ فَإِذَا أَجْبَتُمْ قَالُوا لَعَلَّمَنَا إِنَّكَ

جمع کرے گا اللہ تعالیٰ تمام رسولوں کو پھر پوچھے گا (ان سے) کیا جواب ملا تمہیں؟ عرض کریں گے کوئی علم نہیں ہمیں، بے شک تو

أَنْتَ عَلَّامُ الْغَيْوَبِ ۝ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ

ہی خوب جانے والا ہے سب غیبوں کا - جب فرمائے گا اللہ تعالیٰ اے عیسیٰ بن مریم ! یا و کرو

نَعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَى وَالدَّيْتَكَ إِذَا يَدَتْكَ بِرُوحِ الْقُدْسِ

نیرا انعام اپنے پر اور اپنی والدہ پر ، جب میں نے مد فدائی تمہاری روح القدس سے۔

تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلَاجَ وَإِذْ عَلِمْتُكَ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ

باتیں کرتا تھا تو لوگوں سے (ججکہ تو بھی) پنگھوڑے میں تھا اور جب کچھی عمر کو پہنچا، اور جب سکھائی میں نے تمہیں کتاب اور حکمت

وَالْتُّورَةَ وَالْإِنجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطَّيْلِنَ كَهْيَةَ الطَّيْرِ يَادِنَ

اور تورات اور انجیل ، اور جب تو بیاتا تھا کچھر سے پندے کی سی صورت میرے اذن سے

فَتَنْفَخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا يَادِنَ وَتَبْرِيِ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ

پھر پھونک مارتا تھا اس میں تو وہ (مٹی کا بے جان پیلا) بن جاتا تھا پر نہ میرے اذن سے اور (جب) تو تندروست کر دیا کرتا تھا مادرزاد اندھے کو اور کوڑھی

يَادِنَ وَإِذْ تَخْرُجُ الْمَوْتَى يَادِنَ وَإِذْ كَفَقْتُ يَتَمَّ إِسْرَائِيلَ

کو میرے اذن سے ، اور جب تو (زندہ کر کے) کھلا کرتا تھا مردوں کو میرے اذن سے ، اور جب میں نے روک دیا تھا بنی اسرائیل

عَنْكَ إِذْ جَهَنَّمُ بِالْبَيْتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ هُرَانُ هُدَانَا

کو تجھ سے جب تو آیا تھا ان کے پاس روشن نشانیں لے کر تو کہا جنہوں نے کفر کیا تھا ان سے کہ یہ سب (مجھرات) نہیں ہیں

إِلَّا سَحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَإِذَا دَحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِينَ أَنْ أَمْوَالِيُّ دَ

مگر کھلا ہوا جادو - اور جب میں نے حواریوں کے دل میں ڈالا کہ ایمان لاوے میرے ساتھ اور

بِرَسُولِي قَالُوا أَمَّا وَآشَهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ

میرے رسول کے ساتھ ، انہوں نے کہا ہم ایمان لائے اور (ای مولا!) تو گواہ کہ ہم مسلمان ہیں - جب کہا تھا حواریوں نے

يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يُسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَلِيدَةً

اے عیسیٰ بن مریم کیا یہ کر سکتا ہے تیرا رب کہ اتنا رے ہم پر ایک خوان

مِنَ السَّمَاءِ قَالَ انْقُوا اللَّهَ أَنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ قَالُوا إِنَّ رِبِّنَا

آسمان سے ، (ان کی اس تجویز پر) عیسیٰ نے کہا: ڈرو اللہ سے اگر تم مؤمن ہو۔ حواریوں نے کہا ہم تو (بس) یہ چاہئے ہیں کہ

نَأْكُلَ مِنْهَا وَنَظْمَئُنَ قُلُوبِنَا وَنَعْلَمُ أَنْ قَدْ صَدَقْنَا وَنَكُونُ

ہم کھائیں اس سے اور مطمئن ہو جائیں ہمارے دل اور ہم جان لیں کہ آپ نے ہم سے سچ کہا تھا اور ہم ہو جائیں

عَلَيْهِ قَاتِنَ الشَّهَدَيْنِ ۝ قَالَ عِيسَى ابْنُ مُرْيَعَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا

اس پر گواہی دینے والوں سے - عرض کی عیسیٰ بن مریم نے : لے اللہ ہم سب کے پانے والا
انزَلْ عَلَيْنَا فَأَيْدَاهُ مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا إِلَّا وَلَنَا دَاخِرًا

اتار ہم پر خوان آسان سے بن جائے ہم سب کے لئے خوشی کا دن (این) ہمارے گھول کے لئے بھی اور بچوں کے لئے بھی

وَإِيَّاهُ مِنْكَ دَارِ زِفَنَّا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّزِقِينِ ۝ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي

اور (بوجائے) ایک نشانی تیری طرف سے ، اور رزق دے ئیں اور تو سب سے بہتر روزی دینے والا ہے - فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہ بلاشبہ میں

مُتَرَّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرُ بِعَدْ مِنْكُمْ فَإِنَّمَا أَعْذَابُهُ عَذَابٌ أَبَدٌ

اتارنے والا ہوں اسے تم پر ، پھر جس نے کفر اختیار کیا اس کے بعد تم سے تو بے شک میں عذاب دوں گا اسے ایسا عذاب کرنیں

أَعْذَابُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَلَيْنِ ۝ دَرَدْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى ابْنَ

دوں گا کسی کو بھی اہل جہان سے - اور جب پوچھے گا اللہ تعالیٰ : اے عیسیٰ بن

مُرْيَعَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخَذُوهُنِّي وَأَرْمَى إِلَهَيْنِ مِنْ

مریم ! کیا تو نے کہا تھا لوگوں سے کہ بنا لو مجھے اور میری ماں کو دو خدا

دُونَ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ فَالَّذِي لَمْ

الله کے سوا ؟ وہ عرض کریں گے: پاک ہے تو ہر شریک سے کیا مجال تھی میری کہ میں کہوں ایسی بات جس کا نہیں ہے

بِحَقِّ رَبِّكَ كُنْتَ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا

مجھے کوئی حق، اگر میں نے کہی ہوتی ایسی بات تو تو ضرور جانتا ان کو ، تو جانتا ہے جو میرے جی میں ہے اور میں نہیں

أَعْلَمُ مَا فِي لَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ مَا قُلْتُ لَهُمْ

جانتا جو تیرے علم میں ہے ، پیشک تو ہی خوب جانے والا ہے تمام غیوب کا نہیں کہا میں نے اپنیں

إِلَّا فَاَمْرَتَنِي بِهِ أَنْ اَعْبُدُ وَاللَّهَ رَبِّي وَرَبِّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ

مگر وہی کچھ جس کا تو نے حکم دیا مجھے کہ عبادت کرو اللہ کی جو میرا بھی پروردگار ہے ، اور تمہارا بھی پروردگار ہے اور تھیں ان پر

شَهِيدًا اَمَادْمَتْ رَفِيعًا فَلَمَّا تَوَفَيْتُنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ

گواہ جب تک میں رہا ان میں ، پھر جب تو نے مجھے اٹھایا تو تو ہی نگران تھا ان پر ،

وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ اِنْ تَعْدِهُمْ فَلَمَّا هُوَ عِبَادُكَ

اور تو ہر چیز کا مشاہدہ کرنے والا ہے - اگر تو عذاب دے اپنیں تو وہ بندے ہیں تیرے ،

وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ

اور اگر تو بخش دے ان کو تو بلاشبہ تو ہی سب پر غالب ہے (اور) بڑا داتا ہے - فرمایا اللہ تعالیٰ نے یہ ہے وہ دن جس میں

يَنْقُعُ الصَّابِقِينَ صَدَقُهُمْ لَهُمْ جَنَاحُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

فائدہ پہنچائے گا پھوٹوں کو ان کا بھی ، ان کے لئے باغات ہیں روائیں ہیں جن کے نیچے نہیں

خَلِدِينَ فِيهَا آبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ذَلِكَ

وہ ہمیشہ ان میں رہیں گے ، راضی ہو گیا اللہ تعالیٰ ان سے اور راضی ہو گئے وہ اللہ تعالیٰ سے یہی

الْفُورُ الْعَظِيمُ ۝ اللَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ

ہے بڑی کامیابی - اللہ ہی کے لئے ہے بادشاہی سب آسمانوں کی اور زمین کی اور جو کچھ ان میں ہے ،

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے -

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سورة الانعام مکہتہ ۵۰ آیا ۱۴۵

سورہ انعام کی ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، ہمیشہ حرم فرمانے والا ہے - اس کی آیتیں ۱۲۵، اور کوئی ۲۰ یہیں

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلْمَتِ

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو اور بنایا اندھروں کو

وَالنُّورَةَ لَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ

اور نور کو، پھر بھی جنہوں نے کفر کیا وہ اپنے رب کے ساتھ (اوروں کو) برابر بھہرا رہے ہیں - اللہ وہ ہے جس نے پیدا کیا

مِنْ طِينٍ ثَرَّ قَضَى أَجَلًا وَاجْلَ مُسَمًّى عِنْدَكَ لَهُ أَنْمَى عَرْوَاتٍ ۝

تمہیں میں سے پھر مقرر کی ایک میعاد، اور ایک میعاد مقرر ہے اللہ کے نزدیک پھر بھی تم شک کر رہے ہو

وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سَرِّكُمْ دَجَاهَكُمْ وَيَعْلَمُ

اور وہی اللہ ہے آسمانوں میں اور زمین میں، وہ جانتا ہے تمہارے بھید بھی اور تمہاری کھلی باتیں بھی اور جانتا ہے

فَاتَكُسِبُونَ ۝ وَفَاتَتِيْهِمْ مِنْ أَيْتَهُمْ قُنْ أَيْتَ رِصْحَرَاللَّهِ كَلْوَاعَهُمَا

جو تم کہا رہے ہو - اور نہیں آتی ان کے پاس کوئی نشانی اپنے رب کی نشانیوں سے مگر وہ ہو جاتے ہیں اس سے

فُرِضِيْنَ ۝ فَقَدْ كَذَبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءُهُمْ قُسْوَفَ يَا تَيْمَ اَبْنَوْا

منہ پھیرنے والے - بے شک انہوں نے جھلکایا حق کو جب وہ آیا ان کے پاس، سواب آیا چاہتی ہیں ان کے پاس خبریں

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ أَلَّا هُرِرُوا كَمَا هُدُكُنَا مِنْ قَبْلِهِمْ قَبْلَهُمْ

اس چیز کی جس کے ساتھ وہ مذاق کیا کرتے تھے۔ کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ کتنی ہلاک کروں ہم نے ان سے پہلے
قُرْنَ فَكَاهُمْ فِي الْأَرْضِ فَالْأَرْضُ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ
قویں جنہیں ہم نے (ایسا) تسلط دیا تھا زمین میں جو ہم نے تمہیں نہیں دیا اور ہم نے بھیجے باول ان پر موصلادھار برستے

مِدَارًا ۝ وَجَعَلْنَا الْأَمْهَرَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِنُوْرِهِمْ

والے اور ہم نے بناؤں نہیں جو بھی تھیں ان کے (گھر وں اور باغوں کے) یخچے پھر ہم نے ہلاک کر دیا انہیں بوجہ ان کے گناہوں کے
وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرْبًا أَخْرِيًّنَ ۝ وَلَوْنَزَلْنَا عَلَيْكَ كِتْبًا فِي

اور پیدا کر دی ہم نے ان کے بعد ایک اور قوم؟ اور اگر ہم اتارتے آپ پر کتاب (کھمی) ہوئی
قَرْطَاسَ فَلَمْ سُوْرَهْ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا قَدْ أَنْهَى هَذَا الْأَسْرَارُ

کاغذ پر اور وہ چھو بھی لیتے اس کو اپنے ہاتھوں سے تب بھی کہتے جنہوں نے کفر اختیار کیا ہے کہ نہیں ہے یہ مگر جادو
فِيْنِ ۝ وَقَالُوا وَلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْأَنْزَلْنَا مَلَكًا لَفِيْضِيَ

کھلا ہوا۔ اور بولے کیوں نہ اتارا گیا ان پر فرشتہ، اور اگر ہم اتارتے فرشتہ تو فیصلہ ہو گیا ہوتا
الْأَمْرُ شَهَدَ لَا يُنْظَرُونَ ۝ وَلَوْجَعَلْنَهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَهُ رَجُلًا وَلَلْبَسْنَا

ہر بات کا پھر نہ مہلت دی جاتی انہیں۔ اور اگر تم باتے تجیسی فرشتہ کو تو بناتے اس کو انسان (کی شکل میں) تو (یوں) ہم مشتبہ کر دیتے
عَلَيْهِمْ قَالَ يَلْبِسُونَ ۝ وَلَقَدِ اسْتَهْزَئَ بِرُسْلِيْلِ قَبْلَهِ كِتْبَ خَاقَ

ان پر جس شب میں وہ اب ہیں۔ اور بلاشبہ مذاق اڑایا گیا رسولوں کا آپ سے پہلے پھر کھیر لیا
بِاللَّذِينَ سَخْرُوا مِنْهُ حَقًا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ قُلْ سِيرُوا

انہیں جو مذاق اڑاتے تھے رسولوں کا اس چیز نے جس کے ساتھ مذاق اڑایا کرتے تھے۔ آپ فرمائیے میر کرو
فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْدَبِيْنَ ۝ قُلْ

زمیں میں پھر دیکھو کیا ہوا انجام (رسولوں کو) جھٹلانے والوں کا۔ آپ (ان سے) پوچھتے
لَيْسَ قَارِئُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كَتَبَ عَلَى نَفْسِ الرَّحْمَةِ

کس کا ہے جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے، آپ (ہی انہیں) بتائیے: (سب کچھ) اللہ ہی کا ہے، اس نے لازم کر لیا ہے اپنے آپ پر حکمت فرمانا،
لِيَجُمِعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَارَبِّ فِيهِ طَالِبُ الَّذِينَ خَسِرُوا الْعِصَمَ

یقیناً جمع کرے گا تمہیں قیامت کے دن ذرا شک نہیں اس میں، (مگر) جنہوں نے نقصان میں ڈال دیا ہے اپنے آپ کو

فَمُّلْكُ الْيَوْمِ نُونٌ ۝ وَلَهُ فَاسْكَنَ فِي الْيَلِ وَالْهَفَارُ وَهُوَ السَّمِيعُ

تو وہ نہیں ایمان لائیں گے ۔ اور اسی کا ہے جو بس رہا ہے رات میں اور دن میں ، اور وہی سب کچھ سنے والا
الْعَلِيُّ ۝ قُلْ أَعْيُرْ لِلَّهُ أَتَخْذُ دَلِيلًا فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

جانے والا ہے ۔ آپ فرمائیے : کیا بغیر اللہ تعالیٰ کے کسی کو (اپنا) معبود بناؤں (وہ اللہ جو) پیدا فرمائے والا ہے آسمانوں کو اور زمین کو
وَهُوَ يُطِعُهُ وَلَا يُطِعُهُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ

اور وہ (سب کو) کھلاتا ہے اور خود نہیں کھلا بجا تا، فرمائیے بے شک مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں ہو جاؤں سب سے پہلے سر جھکانے والا
وَلَا تَكُونُنَّ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ

(یعنی حکم دیا گیا ہے کہ) ہرگز نہ بنا شرک کرنے والوں سے ۔ آپ فرمائیے : میں ڈرتا ہوں اگر میں نافرمانی کروں
رَبِّي عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمٍ ۝ مَنْ يَصْرَفُ عَنْهُ يَوْمَدِنَّ فَقَدْ رَحِمَهُ

اپنے رب کی بڑے دن کے عذاب سے ۔ وہ شخص ثال دیا گیا عذاب جس سے اس روز توبیقیناً حرم فرمایا اللہ نے اس پر،
وَذِلِكَ الْفَوْزُ الْبَيِّنُ ۝ فَإِنْ يَسْسِلَكَ اللَّهُ بِصُرُّ فَلَا كَاشِفَ

اور یہی کھلی کامیابی ہے ۔ اور اگر پہنچائے تجھے کوئی بھلائی (اس کو کوئی روک نہیں سکتا) وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے ۔ اور
لَهُ الْأَهْوَاطُ وَإِنْ يَسْسِلَكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ دَ

اس دکھل کو سوائے اس کے ، اور اگر پہنچائے تجھے کوئی بھلائی (اس کو کوئی روک نہیں سکتا) وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے ۔ اور
هُوَ الْقَاهِرُ فَوَقَ عِبَادَةِ كُلِّ خَيْرٍ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْحَمِيرُ ۝ قُلْ أَمَّيْ شَيْءٍ

وہ غالب ہے اپنے بندوں پر ، اور وہ بڑا دانا ہر چیز سے خبردار ہے ۔ آپ پوچھئے : کون کی چیز بڑی (معتبر) ہے
أَكْبَرُ شَهْمَادَةٍ ۝ قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ بِيَنِي وَيَسِّكُ وَأَدْحِي إِلَىٰ هَذَا

گواہی کے لحاظ سے ؟ آپ ہی بتائیے : اللہ ، وہی گواہ ہے میرے درمیان اور تمہارے درمیان ۔ اور وہی کیا گیا ہے میری طرف
الْقُرْآنُ لَا نَدِرُكُهُ وَمَنْ يَلْعَظُ أَيْنَكُو لَتَشَهَّدُونَ ۝ أَنَّ فَعَالَلَهُ

یقہن آن تاکہ میں ڈراویں اس کے ساتھ اور (ڈراویں) اسے جس تک پہنچے ، کیا تم گواہی دیتے ہو کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ
الرَّهْمَةُ أُخْرَىٰ ۝ قُلْ لَا أَشْهَدُ دُوْلَتَ إِنَّمَا هُوَ اللَّهُ وَإِنْدِلْوَانِي بِرَبِّ

خدا اور بھی ہیں ؟ آپ فرمائیے : میں تو (ایسی جھوٹی) گواہی نہیں دیتا، آپ فرمائیے : وہ تو صرف ایک خدا ہی ہے اور بے شک میں پیزار ہوں
فَمَا أَسْتَرِكُونَ ۝ الَّذِينَ أَتَيْهُمْ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ

ان (جنوں) نے جنہیں تم شریک ہہرتے ہو۔ جنہیں ہم نے دی ہے کتاب وہ پہچانتے ہیں اس نبی کو جیسے پہچانتے ہیں

أَبْنَاءُهُمُ الَّذِينَ حَسِرُوا النُّفَسَ هُوَ فَهُوَ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ

اپنے بیٹوں کو، جنہوں نے نقصان میں ڈال دیا ہے اپنے آپ کو تو وہ نہیں ایمان لائیں گے۔ اور کون زیادہ خالم ہے

مَهْمَنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذَبًا أَوْ كَذَبَ بِيَا يَسِّهَ إِنَّهُ لَا يُعْلِمُ

اس سے جس نے بہتان لگایا اللہ پر جھوٹا یا جھلایا اس کی آئیوں کو، بے شک فلاخ نہیں پائیں گے

الظَّلَمُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشِرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا

ظلم کرنے والے۔ اور (یاد کرو) وہ دن جب ہم جمع کریں گے سب کو پھر ہم کہیں گے انہیں جو شرک کیا کرتے تھے

أَيْنَ شَرُكَاءُكُمُ الَّذِينَ كُنُوكُنْ زَعْمُونَ ۝ ثُمَّ لَهُمْ تَكُونُ فَتْدَهُمْ

کہ کہاں ہیں تمہارے شریک جن کے (خدا ہونے کا) تم دعویٰ کیا کرتے تھے۔ پھر نہیں ہو گا کوئی عذر ان کا بھروسہ کے کہیں گے

إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهُ رَبُّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ۝ أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا

کہ اس اللہ کی قسم جو ہمارا رب ہے نہ تھے ہم شرک کرنے والے۔ دیکھو کیا جھوٹ باندھا انہوں نے

عَلَى أَنْعِسِهِ فُوْ دَصَلَّ عَنْهُمْ فَأَكَلُوا يَقْتَرُونَ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ

اپنے نفوس پر اور گم ہو گئیں ان سے جو افشاء بازیاں کیا کرتے تھے۔ اور پچھان میں سے ایسے ہیں جو

يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلُنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكْثَرَهُمْ لَيَقْرَهُهُ وَرَفِيْ

کان لگاتے ہیں آپ کی طرف، اور ہم نے ڈال دیئے ہیں ان کے دلوں پر پردے تاکہ نہ بھیں وہ اسے اور ان کے

أَذَانَهُ وَقَرَاطَ دَرَانْ يَرَدُوا كُلَّ أَيَّةٍ لَا يُؤْمِنُوا هَاهَاتِيْ إِذَا جَاءَوْكَ

کافوں میں گرفتار ہے، اور اگر وہ دیکھ لیں ہر ایک شانی بھی تو کہیں ایمان لائیں گے ان کے ساتھ، یہاں تک کہ جب حاضر ہوں

يُجَاهِدُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّهُمْ هُنَّ إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

آپ کے پاس جھگڑتے ہوئے آپ سے (تو) کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا کہ نہیں یہ (قرآن) مگر جھوٹے قصے پہلے لوگوں کے۔

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْعُونَ عَنْهُ وَإِنْ يُصْلِكُونَ إِلَّا أَنْفَسَهُمْ

اور وہ روکتے ہیں اس سے اور دور بھاگتے ہیں اس سے، اور نہیں ہلاک کرتے مگر اپنے نفوس کو

وَفَأَيَّشُرُونَ ۝ وَلَوْ تَرَى إِذْ دُقُوا عَلَى التَّارِفَ قَالُوا يَلِيْتَنَا

اور وہ (اتباہی) نہیں سمجھتے۔ اور اگر آپ دیکھیں جب وہ کھڑے کئے جائیں گے آگ پر تو کہیں گے: اے کاش! (کسی طرح)

نَرَدَ وَلَا تَكِنْ بَرَيَا يَتَرَكَونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ بَلْ بَدَ الْمُ

ہم لوٹا دیے جائیں تو (پھر) نہیں جھلاییں گے اپنے رب کی نشانیوں کو اور ہم ہو جائیں گے ایمانداروں سے۔ بلکہ عیاں ہو گیا

فَأَكَلُوا مِنْ قَبْلِ دَلْوِدَ وَالْعَادِ وَالسَّامِ هُوَ عَنْهُ وَأَنْتُمْ

ان پر ہے چھپا کرتے تھے پہلے، اور اگر انہیں واپس بھیجا جائے (جیسے ان کی خواش ہے) تو پھر بھی وہی کریں جس سے لوگ کے تھے اور سے وہ ہے۔

لَكِنْ بُونَ ۝ وَقَالُوا إِنْ هِيَ لِلْحَيَاةِ نَمِيَّا وَمَا خَنْ فَمَبْعُوثُينَ

جوہٹے ہیں۔ اور کہتے ہیں: نہیں کوئی زندگی بھر ہماری اس دنیوی زندگی کے اور یہم نہیں اخھائے جائیں گے (قبوں سے)۔

وَلَوْتَرِي لَادُرْ قَفْوَاعَلِي رَبِّصُ طَقَالَ الْيَسَ هَذَا يَا الْحَقَّ طَقَالُوا بَلِي

اور اگر آپ نہیں جب وہ کھڑے کئے جائیں گے اللہ حضور میں، اللہ فرمائے گا کیا یہ (قبوں سے اٹھنا) حق نہیں؟ نہیں گے بیکش: (حق ہے)

وَرِبِّنَا طَقَالَ فَنْ دُقْوا العَدَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ قَدْ حَسَرَ الَّذِينَ

مارے رب کی قسم، اللہ تعالیٰ فرمائے گا تو اب چکھو عذاب بسبب اس کفر کے جو تم کیا کرتے تھے۔ بے شک خسارہ میں ہے وہ جنہوں

كَذَّبُوا يَلْقَاءُ اللَّهَ حَتَّىٰ لَادَاجَاءُنَّمِ السَّاعَةَ بَغْتَةً قَالُوا إِيَّاهُنَا

نے جھٹلایا اللہ سے ملاقات (کی جبر) کو، یہاں تک کہ جب آئی ان پر قاتم اچانک یوں: ہائے افسوس!

عَلَىٰ فَاقْرَطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْسُلُونَ أَذْارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمُ الْأَسَاءَ

اس کوتاہی پر جو ہم سے ہوئی اس زندگی میں اور وہ اخھائے ہوئے ہیں اپنے بوجھ اپنی پشتوں، پارے کتنا برا بوجھ ہے

فَأَيَّزُرُونَ ۝ وَفَا الْحَيَاةُ الَّذِيَا لَا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَلَكُلَّا إِلَّا لِآخِرَةٍ

جسے وہ اخھائے ہوئے ہیں۔ اور نہیں ہے دنیا کی زندگی مگر کھلی اور تماشا، اور بے شک آخرت کا گھر

خَيْرُ الدِّينِ يُنَيْتَفُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ قَدْ تَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ

بہتر ہے ان کے لئے جو (الله سے) اُڑتے ہیں، تو کیا تم (اتی بات بھی) نہیں سمجھتے؟ (اے جیسیے!) ہم جانتے ہیں کہ رب خیدہ کرتی ہے

الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُ لَا يَكِنْ بُونَكَ وَلِكِنَ الظَّلِمِينَ يَا يَتَ

آپ کو وہ بات جو یہ کہہ رہے ہیں تو وہ نہیں جھٹلاتے آپ کو بلکہ یہ ظالم (درالصل) اللہ کی

الَّذِي يَجْحَدُونَ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَ رُسُلَ مِنْ قَبْلِكَ فَصَدَرُوا

آئیوں کا انکار کرتے ہیں۔ اور بے شک جھٹلاتے گئے رسول آپ سے پہلے تو انہوں نے صبر کیا

عَلَىٰ فَأَكَذَّبُوا وَأَدَدَوا حَتَّىٰ أَتَهُمُ نَصْرًا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ

اس جھٹلاتے جانے پر اور ستائے جانے پر یہاں تک کہ آپچی انہیں ہماری، مدد اور نہیں کوئی بدلنے والا

الَّهُ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبِيَّ الرَّسُلِينَ ۝ فَلَمَّا كَانَ كَبِيرًا

اللہ کی باتوں کو، اور آہی چکی ہیں آپ کے پاس رسولوں کی کچھ خبریں۔ اور اگر گراں ہے

عَلَيْكَ رَاعِرَاصُهُمْ فَإِنْ أَسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِي نَفْقَةً فِي الْأَرْضِ

آپ پر ان کا (حق سے) روگر دانی کرنا تو اگر آپ سے ہو سکے تو ملاش کرو کوئی سرگ زمین میں **أَوْ سُلْمَانًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيهِمْ بِأَيَّتِهِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَىٰ**

یا کوئی سرگی آسمان میں (تو اس پر چڑھ جاؤ) پھر لے آؤں کے پاس کوئی بمحرہ (تو محی وہ یمان نہیں لائیں گے) ، اور اگر چاہتا اللہ تعالیٰ تو جمع کر دیتا **الْهُدُى فَلَا تَكُونُنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ**

انہیں ہدایت پر تو آپ نہ ہو جائیں ان سے جو (حقیقت کا) علم نہیں رکھتے۔ صرف وہی قبول کرتے ہیں

يَسْمَعُونَ وَالْمُوْلَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ تَعَالَىٰ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ۝ وَقَالُوا

جو سنتے ہیں ، اور ان مردہ (دولوں) کو اٹھائے گا اللہ تعالیٰ پھر وہ اسی کی طرف لوٹائے جائیں گے ۔ اور بولے :

لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ أَيَّةٌ مِّنْ رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ

کیوں نہیں اتنا ری کی ان پر کوئی نشانی ان کے رب کی طرف سے ، آپ فرمائیے : بے شک اللہ تعالیٰ قادر ہے اس بات پر کہ

يُنْزِلَ أَيَّةً وَلِكُنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا مِنْ دَآئِيَةٍ فِي

اتارے کوئی نشانی لیکن اکثر ان میں سے کچھ نہیں جانتے ۔ اور نہیں کوئی (جانور) چلنے والا

الْأَرْضَ وَلَا طَيرٌ يَطِيرُ مَجْنَاحَيْهِ إِلَّا أَمْوَأْ مِثْالَكُمْ فَإِذَا طَنَّا

زمین پر اور نہ کوئی پرندہ جو اڑتا ہے اپنے دو پووں سے مگر وہ امیش ہیں تمہاری مانند ، نہیں نظر انداز کیا ہم نے

فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثَمَّا لِي رَبِّهِمْ يُحَشِّرُونَ ۝ وَالَّذِينَ

کتاب میں کسی چیز کو پھر اپنے رب کی طرف اٹھائے جائیں گے ۔ اور جہوں نے

كَذَّبُوا بِاِيْتَنَا صُمْ وَبِكُمْ فِي الظُّلْمِ مِنْ يَسْتَأْلِهُ يُضْلِلُهُ ۝

جھیلایا ہماری آئیوں کو (تو وہ) بہرے اور گونے ہیں اندر ہر دوں میں (سرگردال ہیں) جیسے چاہے اللہ تعالیٰ گراہ کر دے اسے

وَمَنْ يَسْأَلْ يَجْعَلُهُ عَلَىٰ صَرَاطَ مُسْتَقِلِّ ۝ قُلْ أَرَيْتُكُمْ إِنْ

اور جسے چاہے گا دے اسے سیدھے راستہ پر ۔ آپ فرمائیے بھلا بتاؤ تو اگر

أَتَكُمْ عَذَابَ اللَّهِ أَوْ أَتَكُمُ السَّاعَةُ أَعْيُّ اللَّهِ تَدْعُونَ ۝ إِنْ

آئے تم پر اللہ کا عذاب یا آجائے تم پر قیامت کیا اس وقت اللہ کے سوا کسی اور کو پکارو گے؟ (باتا)

كَنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْسِفُ فَائِذْ عَوْنَ إِلَيْهِ

اگر تم پچے ہو ۔ بلکہ اسی کو پکارو گے تو دور کر دے گا وہ تکلیف پکارا تھا تم نے جس کے لئے

إِنْ شَاءَ وَلَكُسْوَنَ فَأَشْتَرِكُونَ ﴿٧﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْ أُمَّةٍ مِّنْ

اگر وہ چاہے گا اور تم بھلا دو گے انہیں جنہیں تم نے شریک بنا رکھا تھا ۔ اور بیک بھیج ہم نے رسول امتوں کی طرف

فَبِلِكَ فَأَخْذَ نَهْرًا بِالْبَاسَاءِ وَالصَّرَاءِ لَعَلَمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿٨﴾

اپ سے پہلے (جب نہیں نہ کر شکی) تو ہم نے پڑھ لیا انہیں سختی اور تکلیف سے تاکہ گرگڑائیں ۔

فَلَوْلَا أَذْجَاءُهُمْ بِالْمُسَنَّاتِ ضَرَّعُوا وَلِكُنْ قَسْتَ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ

تو کیوں ایسا نہ ہوا کہ جب آیا ان پر ہمارا عذاب تو وہ (توبہ کرتے اور گرگڑاتے لیکن سخت ہو گئے ان کے دل اور آرستہ کر دیا)

لَهُ الشَّيْطَنُ فَآكَلُوا يَعْلَمُونَ ﴿٩﴾ فَلَمَّا سُوَا مَا ذُكْرَ وَابْرَاهِيمَ فَتَحَنَّا

ان کے لئے شیطان نے جو وہ کیا کرتے تھے ۔ پھر جب انہوں نے بھلا دیں وہ صحیح جو انہیں کی گئی تھیں ہوں دینے ہم نے

عَلَيْهِمْ أَبُوابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرَحُوا بِمَا أَدْتُهُمْ أَخْدَنْتُهُمْ بَعْتَدَهُ

ان پر دروازے ہر چیز کے، بیباں تک کہ جب وہ خوشیاں منانے لگے اس پر جو انہیں دیا گیا تو ہم نے پڑھ لیا انہیں اچاک

فَلَذَّا هُمْ مُبَلِّسُونَ ﴿١٠﴾ فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الدِّينِ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ

اب وہ نامید ہو کر رہ گئے ۔ تو کاٹ کر رکھ دی گئی جس اس قوم کی جس نے ظلم کیا تھا، اور سب تعریفیں

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١١﴾ قُلْ أَرَعِيهِمْ أَنَّ أَخْذَ اللَّهُ سَعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ

اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جو پروردگار ہے سارے جہاں والوں کا ۔ آپ فرمائیے: بھلا یہ تو بتاؤ کہ اگر لے لے اللہ تعالیٰ تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں

وَخَلَوْ عَلَى قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَّا غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِهِ أَنْظَرَ كَيْفَ

اور میر لگا دے تمہارے دلوں پر تو کوئی خدا ہے اللہ کے سوا جو لادے تمہیں یہ چیزیں ؟ ملاحظہ ہو کس کس

نَصَرِفُ الْأَيَتِ نَحْنُ هُوَ يَصْدِفُونَ ﴿١٢﴾ قُلْ أَرَعِيهِمْ أَنَّ أَشْكُمْ

نگ سے ہم بیان کرتے ہیں (توحیدی) لیلیں پھر بھی وہ منہ پھیرے ہوئے ہیں ۔ آپ فرمائیے: یہ تو بتاؤ اگر آجائے

عَذَابَ اللَّهِ بَعْتَدَهُ أَوْ جَهَنَّمَ هَلْ يُهْكِلُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ ﴿١٣﴾

تم پر اللہ کا عذاب اچانک یا کھلمن کھلا تو کون ہلاک کیا جائے گا بغیر خلام لوگوں کے ۔

وَفَاتَرَسْلُ الرَّوْسَلِينَ إِلَّا فَيُشَرِّينَ وَمُنْذَرِينَ فَمَنْ أَفَدَ وَ

اور ہم نہیں بھیجتے رسولوں کو مگر خوشخبری سنانے کے لئے اور (عذاب جنہیں سے) ڈرانے کے لئے ۔ تو جو ایمان لائے اور

أَصْلَحَ فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْزُنُونَ ﴿١٤﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا

اپنے آپ کو سورا لیا تو کوئی خوف نہیں ہوگا انہیں اور نہ وہ عتکیں ہوں گے ۔ اور جنہوں نے جھٹکایا

بِإِيمَنَا يَسْهُدُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ ۝ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ

ہماری آئتوں کو تو پچھے گائیں عذاب بوجہ اس کے کہ وہ حکم عدوی کیا کرتے تھے۔ آپ فرمائیے کہ میں نہیں کہتا تم سے

عِنْدِي خَزَانَةُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلِكٌ

کہ میرے پاس اللہ کے خزانے میں اور نہ یہ کہوں کہ خود جان لیتا ہوں غیب کو اور نہ یہ کہتا ہوں تم سے کہ میں فرشتہ ہوں،

إِنَّ أَنْبَعَ الْأَمْرَ مَا يُوحَى إِلَيْ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ

نہیں پیروی کرتا میں مگر وہی کی جو سچی جاتی ہے میری طرف، آپ فرمائیے: کیا (بھی) برابر ہو سکتا ہے اندرها اور دیکھنے والا،

أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ۝ وَأَنِّي رَبُّ الْجِنِّينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحَشِّرُوا إِلَيَّ

تو کیا تم غور و فکر نہیں کرتے۔ اور ڈرائیے اس (قرآن) سے انہیں جو ڈرتے ہوں اس سے کہ اٹھیا جائے گا انہیں

رَبُّهُ لَيْسَ لَهُمْ قُنْ دُونَهُ وَلِيُّ وَلَا شَفِيعٌ لِعَمَلِهِ مُهِمَّتُهُمْ

ان کے سبکی طرف اس حالت میں کہیں ہو گا ان کے لئے اللہ کے سوا کوئی حمایتی اور نہ کوئی سفارشی (انہیں ڈرائیے) تاکہ (کامل) پر ہیزگار ہو جائیں۔ اور

لَا تَطِرِدُ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَرَةِ وَالْعَثَمِيِّ يُرِيدُونَ

نه دور ہٹاؤ انہیں جو پکارتے رہتے ہیں اپنے رب کو صح اور شام طلبگار ہیں (فقط)

دَرْجَةٌ فَاعْلَمَكَ مِنْ حَسَابِهِمُونَ شَيْءٌ وَقَاءِنْ حَسَابِكَ

اس کی رضا کے، نہیں آپ پر ان کے حاب سے کوئی چیز اور نہ آپ کے حاب سے

عَلَيْهِمْ قُنْ شَيْءٌ فَتَطِرِدُهُمْ فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ دَكَنْ لَكَ

ان پر کوئی چیز ہے تو پھر بھی اگر آپ دور ہٹائیں انہیں تو ہو جائیں آپ بے افسانی کرنے والوں سے۔ اور اسی طرح

فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِعِضٍ لِيَقُولُوا أَهُؤُلَاءِ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ

ہم نے آزمائش میں ڈال دیا بعض کو بعض سے تاکہ کہیں (مالدار کا فردا اور مسلمانوں کو دیکھ کر) بیکا یہ میں احسان کیا ہے اللہ نے جن پر

بَيْنَنَا لَيْسَ اللَّهُ يَأْعَلِمُ بِالشَّكِيرِينَ ۝ وَلَا ذَاجِئُكَ الَّذِينَ

ہم میں سے کیا نہیں جانتا اللہ تعالیٰ ان سے زیادہ اپنے شکرگزار (بندوں) کو؟ اور جب آئیں آپ کی خدمت میں وہ لوگ

يُؤْمِنُونَ بِإِيمَنَا فَقُلْ سَلَوْ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نُفُسُكُمُ الرَّحْمَةُ

جو ایمان رکھتے ہیں ہماری آئتوں پر تو (ان سے) فرمائیے: سلام ہوتم پر لازم کر لیا ہے تمہارے سب نے (بعض اپنے کرم سے) اپنے آپ پر رحمت فرمانا

أَنَّهُمْ حَمَلُوا مِنْكُمْ وَمَوْلَاهُمْ حَمَالَةُ الْحُسْنَاتِ لَهُمْ تِبَابٌ مِنْ بَعْدِهِمْ وَأَصْلَمُهُمْ فَاللَّهُ

تو جو کوئی کر بیٹھے تم میں سے برائی نادیں سے پھر توبہ کر لے الہ کے بعد او رسموارے (پس آپ کو تو بیک اللہ تعالیٰ)

عَفْوٌ رَّحْمَةٌ ۝ وَكَذَلِكَ نُفَضِّلُ الْأَيَتِ ۝ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلٌ

بہت بخشنے والا نہیات تم فرمانے والا ہے ۔ اور اسی طرح ہم کھول کر بیان کرتے ہیں آئیوں کو تاکہ ظاہر ہو جائے راستہ

الْمُجْرِمِينَ ۝ قُلْ إِنِّيٌّ مُّهَاجِرٌ إِنَّمَا أَعْبُدُ الدِّينَ ۝ تَدْعُونَ مِنْ

گنہگاروں کا ۔ آپ فرمائیے مجھے منع کیا گیا ہے کہ میں پوجوں انہیں جن کی تم عبارت کرتے ہو

دُونَ اللَّهُ ۝ قُلْ لَا أَتَبْغُ أَهْوَاءَكُمْ ۝ قُدْ صَلَّتْ إِذَا ۝ أَوْمَآتَافِنَ

الله کے سوا ، آپ فرمائیے میں نہیں پیروی کرتا تمہاری خواہشوں کی ایسا کروں تو گمراہ ہو گیا میں اور نہ رہا میں

الْمُهْتَدِينَ ۝ قُلْ إِنِّيٌّ عَلَىٰ بَيِّنَاتِيٍّ مِّنْ رَّبِّيٍّ ۝ وَكَذَلِكَ بِنَبِيِّهِ طَمَا

ہدایت پانے والوں سے ۔ آپ فرمائیے بے شک میں قائم ہوں ایک روشن دلیل پر اپنے رب کی طرف سے اور جھلادیا تم نے اسے نہیں ہے

عِنْدِيٍّ فَالسَّتِّيْجُولُونَ ۝ بِهِ رَانِ الْحُكْمُ ۝ إِلَّا لِلَّهِ يَقْصُّ الْحَقَّ ۝ وَهُوَ

میرے پاس جس کی تم جلدی چاہے ہو ، نہیں ہے حکم (کسی کا) سوائے الله کے ، وہی بتاتا ہے حق اور وہ

خَيْرُ الْفَعِيلِينَ ۝ قُلْ لَوْاْنَ عِنْدِيٍّ فَالسَّتِّيْجُولُونَ ۝ بِهِ لَفْضِي

سب سے بہتر فصلہ کرنے والا ہے ۔ آپ فرمائیے : اگر میرے پاس ہوتی وہ چیز جس کی تم جلدی کر رہے ہو تو (کبھی کا) فصلہ ہو گیا ہوتا

الْأَمْرُ بِيْنِيٍّ وَبِيْنَكُمْ ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۝ وَعِنْدَكُمْ مَفَاتِحُ

اس بات کا میرے درمیان اور تمہارے درمیان ، اور اللہ خوب جانتا ہے ظالموں کو ۔ اور اسی کے پاس ہیں تجھیں

الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهُ فَإِنَّ اللَّهُ هُوَ يَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَفَالسَّقَطِينَ

غیب کی نہیں جانتا انہیں سوائے اس کے ، اور جانتا ہے جو کچھ بخشی میں اور سمندر میں ہے ، اور نہیں گرتا

وَرَقَّةٌ لَا يَعْلَمُهَا وَلَا حَسَنَةٌ فِي ظُلْمِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا

کوئی پتہ مگر وہ جانتا ہے اس کو اور نہیں کوئی دانہ زمین کے انہیروں میں اور نہ کوئی تر اور نہ

يَابِسٌ لَا لِفِي كِتَابٍ مُّبِينٌ ۝ وَهُوَ الدِّيْنُ يَتَوَقَّمُ بِاللَّيْلِ وَ

کوئی خشک چیز مگر وہ لکھی ہوئی ہے روشن کتاب میں ۔ اور وہ وہی ہے جو قبضہ میں لے لیتا ہے تمہیں رات کو اور

يَعْلَمُ فَاجْرَ حَمْوٌ بِالثَّهَارِ ثَمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُعْصِيَ أَجَلٌ قَسْمَىٗ

جانتا ہے جو کمیا تم نے دن کو پھرا گھاتا ہے نہیں (نید سے) دن میں تاکہ پوری کردی جائے (تمہاری عمر کی) میعاو قبر،

ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يَبْيَسُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَهُوَ الْفَاعِرُ

پھر اسی کی طرف تمہیں لوٹنا ہے پھر وہ بتائے گا تمہیں جو تم کیا کرتے تھے ۔ اور وہی غالب ہے

فَوَقِ عِبَادَةِ دَيْرِ سُلْ عَلَيْكُمْ حَفْظَةٌ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدًا كُمْ

اپنے بندوں پر اور بھیجا ہے تم پر نگہبان، یہاں تک کہ جب آجائے تم میں سے کسی کی موت تو قبض کر لیتے ہیں اس کی رو حمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) اور وہ کوتا ہی نہیں کرتے۔ پھر لوٹائے جائیں گے اللہ تعالیٰ کی طرف

مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ الْأَلَهُ الْحَكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَسِيبِينَ ۝۴۲

جو ان کا حقیقی ماک ہے، (ستہ ہو) اسی کا حکم ہے۔ اور وہ سب سے تیز حساب کرنے والا ہے۔ آپ فرمائیے کون

يَسِّيْحِيْكُمْ مِنْ طَلْبِتِ الْبَيْرِ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضْرِعًا وَخَفْيَةً لَكُمْ

نجات دیتا ہے تمہیں خشی اور سمندر کی تاریکیوں میں جنمے تکارتے ہو رُوزگار ہوئے اور آہستہ آہستہ، (اور کہتے ہو) اگر

أَنْجَدْنَا فِنْ هَذِهِ لَنْكُونَتِ مِنَ الشَّكِيرِينَ ۝۴۳

نجات دی اللہ نہیں اس (صیبیت) سے تو ہم ضرور ہو جائیں گے اس کے شکرگزار (بندے)۔ فرمائیے اللہ ہی نجات دیتا ہے

مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كُرْبَ لَهُ أَنْتُ وَشَرِكُونَ ۝۴۴

تمہیں اس سے اور ہر صیبیت سے پھر تم شریک تھہراتے ہو۔ فرمائیے وہ قادر ہے اس پر

أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فُوقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ

کہ بھیجے تم پر عذاب تمہارے اوپر سے یا تمہارے پاؤں کے نیچے سے اور

يَلِسَكُمْ شَيْعًا وَيُدَنِّيْنَ بَعْصَكُمْ بِأَسَ بَعْضِ طَائِرَ كَيْفَ تَعْرِفُ

خط ملطک رکھتے ہیں مختلف گروہوں میں اور چکھائے تم میں سے بعض کو شدت دوروں کی، دیکھو کیوں کہ ہم طرح طرح

الْأَيْتَ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ۝۴۵

سے بیان کرتے ہیں (توحیدی) اولیوں کو تاکریلوں (حقیقت کو) اجھیں۔ اور جھلایا اسے آپ کی قوم نے حالانکہ یہ حق ہے، فرمائیے نہیں

لَسْتُ عَلَيْكُمْ بُوْكِيلٍ ۝۴۶

ہوں میں تمہارا ذمہ دار۔ ہر ایک خبر (کے ظہور) کا ایک وقت مقرر ہے، اور عقریب تم جان لو گے۔

وَإِذَا رَأَيْتَ الدِّينَ يَخْوُصُونَ رَفِيْقًا يَتَنَاهَا فَاعْرُضْ عَنْهُ حَتَّىٰ

اور (اے سنے والے!) جب تو دیکھے انہیں کہ بے ہودہ بھیش کرہے ہیں ہماری آئیوں میں تو منہ پھیر لے ان سے یہاں تک کہ

يَخْوُصُوا فِي حَدِيْثٍ غَيْرَهُ وَإِمَامًا يُسَيِّنَكَ الشَّيْطَنُ فَلَا تَقْعُدُ

وہ ایکھنے لگیں کسی اور بات میں، اور اگر (کہیں) بھلا دے تھے شیطان تو مت بیکھو

بَعْدَ الْذِكْرِ فَعَالْقَوْمُ الظَّلِيمُونَ ۝ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقَوْنَ

یاد آنے کے بعد ظالم قوم کے پاس - اور نہیں ہے ان پر جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا ہے

فَنْ حِسَابُهُمْ قُنْ شَيْءٌ وَلَكِنْ ذِكْرُ لَعْنَةٌ مُّبَيِّنٌ ۝ وَذَرْ

ان کافروں کے حساب سے کچھ بوجھ البتہ پرہیز کاروں پر صحیح کرنا فرض ہے شاید وہ باز جائیں - اور چھوڑ دے

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِيَنَهُمْ لَعِبَّاً وَلَهُوَ أَعَزَّ مِنْ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَذَرْ

جنہوں نے بنا لیا ہے اپنا دین کھیل اور دل لگی اور دوکہ میں ڈال دیا ہے انہیں دنیوی زندگی نے اور صحیح کرو

بِهِ أَنْ تَبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُرُّتِ اللَّهِ

قرآن سے تاکہ ہلاک نہ ہو جائے کوئی آدمی اپنے عملوں کی وجہ سے ، نہیں ہے اس کے لئے اللہ کے سوا

رَلِّيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَلَمْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَلَّا يُؤْخَذُ مِنْهَا مُؤْلِّيٌّ

کوئی حمایتی اور نہ سفارشی ، اور اگر وہ معاوضہ میں دے ہر بدلہ تو نہ قبول کیا جائے گا اس سے ، یہی وہ لوگ ہیں

الَّذِينَ أَبْسِلُوا إِيمَانَكُمْ شَرَابٌ فَنْ حَمِيمٌ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ

جو ہلاک کئے گئے ہیں بوجہ اپنے کرتوقتوں کے ، ان کے لئے پینے کو کھولتا ہوا پانی ہے اور درد ناک عذاب ہے

مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ قُلْ أَنَّدَعْوَاهُنَّ دُونَ اللَّهِ فَاللَّهُ مَا لَيْسَ بِعَنَا وَلَا

بوجہ اس کفر کے وجود کرتے رہے تھے - آپ فرمائیے کیا ہم پوچھیں اللہ تعالیٰ کے سوا اس کو جو نہ نفع پہنچا سکتا ہے ہمیں اور نہ

يَصْرِنَا وَنُرْدِعُ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ أَذْهَبَنَا اللَّهُ كَلِمَاتِهِ أَسْتَهْوِنَّ

ہمیں فضائل پہنچا سکتا ہے اور (کیا) ہم پھر جائیں ائمہ پاؤں اس کے بعد کہ بدایت دی ہے ہمیں اللہ نے؟ مثل اس شخص کے بھٹکا دیا ہوئے

الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانٌ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَىٰ

جنوں نے زمین میں اور وہ حیران و پریشان ہو اس کے ساتھی ہوں جو اسے بلا رہے ہوں بدایت کی طرف

أَتَتْنَاطِقْلُ إِنَّ هُدَىِ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَأَمْرُنَا النُّسُكُمُ لِرَبِّ

کہہ کے پاس آجا ، آپ فرمائیے اللہ کی رہنمائی ہی حقیقی رہنمائی ہے ، اور ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم گردن جھکا دیں

الْعَلَمِيَّنَ ۝ وَإِنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَالنُّقُوْطَ وَهُوَ الَّذِي لَيْلَهُ

سلیمانوں کے رب کے سامنے اور یہ کہ صحیح صحیح لا کو نماز اور ڈروں اس سے ، اور وہی ہے جس کی طرف تم

تَحْشِرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَ

جس کے جاؤ گے - اور وہ وہی ہے جس نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ ، اور

يَوْمَ يُقُولُ كُنْ فَيَكُونُ هَقُولُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي

جس روز وہ کہے گا کہ تو ہو جاؤں وہ ہو جائے گا ، اسی کافر مان حق ہے ، اور اسی کی حکومت ہو گی جس دن پھونکا جائے گا

الصُّورُ عَلَى الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَيْرُ دَادَ قَالَ

صور ، جانے والا ہے ہرچیزی چیز کا اور ہر ظاہر چیز کا ، اور وہی ہے حکمت والا سب کچھ جانے والا - اور یاد کرو جب کہا

إِبْرَاهِيمُ لِرَبِّيهِ اَزْرَارَ اَتَخْدَأَصْنَامًا اَلْهَةَ اِنِّي اَرَاكُ وَقَوْمَكَ

ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے کیا تم بناتے ہو بتوں کو خدا، بے شک میں دیکھتے ہوں تمہیں اور تمہاری قوم کو

فِيْ صَلَلِ مُبَيْتِنِ دَكَنِ لَكَ تُرْقَى إِبْرَاهِيمُ فَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ

کھلی گمراہی میں - اور اسی طرح ہم نے دکھا دی ابراہیم کو ساری بادشاہی آسمانوں

وَالْأَرْضَ وَلَيَكُونَ مِنَ الْمُوْقِنِينَ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ الْيَوْلُ

اور زمین کی تاکہ وہ ہو جائیں کامل یقین کرنے والوں میں سے - پھر جب چھا گئی ان پر رات (تو) دیکھا

رَأَكُوكِيَا قَالَ هَذَا اَرْبَى فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أَحِبُّ الْأَفْلَيْنَ

انہوں نے ایک ستارا، بولے (کیا) یہ میرا رب ہے ؟ پھر جب وہ ڈوب گیا (تو) بولے میں نہیں پندرہ تاریخ جانے والوں کو -

فَلَمَّا رَأَ الْقَمَرَ بَارِزًا غَافِلًا هَذَا اَرْبَى فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْنَ لَمْ

پھر جب دیکھا چند کو چکتے ہوئے تو کہا (کیا) یہ میرا رب ہے ؟ پھر جب وہ (بھی) غروب ہو گیا تو آپ نے کہا اگر نہ

يَهْدِيَنِي رَبِّي لَكُونَنَ مِنَ الْقَوْمِ الصَّالِيْنَ فَلَمَّا رَأَ الشَّمْسَ

ہدایت دیتا مجھے میرا رب تو ضرور ہو جاتا میں بھی اس گمراہ قوم سے - پھر جب دیکھا سورج کو

بَارِزَةً قَالَ هَذَا اَرْبَى هَذَا اَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَقُومُ اِنِّي بَرِي

جگہ گتے ہوئے (تو) بولے (کیا) یہ میرا رب ہے (؟) یہ تو ان سب سے بڑا ہے، لیکن جب وہ بھی ڈوب گیا (تو) آپ نے فرمایا: یہ ری تو ! میں یہ اڑ جوں ان چیزوں سے

فَمَا اسْتَرِكُونَ اِنِّي وَجَهْتُ وَجْهَهِي لِلَّهِيْنِ فَطَرَالسَّمَوَاتِ وَ

جنہیں تم شریک ٹھہراتے ہو۔ بے شک میں نے پھیر لیا ہے اپنا رخ اس ذات کی طرف جس نے پیدا فریلا آسمانوں اور

الْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا فِنَ الْمُشْرِكِينَ دَحَاجَةَ قُوَّهُ طَقَّا قَالَ

زمیں کو یک سو ہو کر اور نہیں ہوں میں مشکوں میں سے - اور جگہ نے لگی ان سے اگی قوم ، آپ نے کہا

أَنْجَجَوْتِيْنِ فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَيْنِ دَلَّا أَخَافُ مَا نَشَرِكُونَ بِهِ

کیا تم جھوڑتے ہو مجھ سے اللہ کے بارے میں غالاگاں نے ہدایت دے دی ہے مجھے ، اور نہیں ڈالتا میں ان سے جنہیں تم شریک بناتے ہو اس کا

إِلَّا أَن يَشَاءُ رَبُّكُمْ شَيْئًا وَسَعَ رَبُّكُمْ كُلَّ شَيْءٍ عَلَمًا فَلَا تَتَنَزَّلُونَ^{٦٣}

مگر یہ کہ چاہے میرا ہی پرورگار کوئی تکلیف پہنچانا، گھیرے ہوئے ہے میرا بہر چیز کو (انے) علم سے تو کیا تم نصیحت قبول نہیں کرو گے۔

وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشَرَّكُتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنْكُمْ أَشَرَّكُتُمْ بِاللَّهِ مَالَكُمْ

اور کسے ڈرول میں (ان سے) جنمیں تم نے شریک ٹھہرا رکھا ہے حالانکہ تم نہیں ذرتے (اس سے) کہم نے شریک بنیا اللہ تعالیٰ کے ساتھ اسے کرنیں

يُنَزَّلُ لَبَّى عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَمِّي الْقَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنَّ

اتاری اللہ نے اس کے متعلق تم پر کوئی دلیل، تو (تم ہی بتاؤ) دولوں فریقوں سے کون زیادہ حقدار ہے اُن (مسلماتی)، کا اگر

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ^{٦٤} إِلَّا نِيَّنَ أَمْتُوا لَهُ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أَوْ لِلَّهِ

تم (کچھ) جانتے ہو۔ وہ جو ایمان لائے اور نہ ملایا انہوں نے اپنے ایمان کو ظلم (شک) سے انہیں

لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ^{٦٥} وَتَلَكَّ جُنْحِنًا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ

کے لئے ہی اُسی ہے اور وہی ہدایت یافتہ ہیں۔ اور یہ ہماری دلیل تھی جو ہم نے دی تھی ابراہیم کو

عَلَى قَوْمٍ طَرَفَعَ دَرَجَتٍ مِّنْ شَاءَ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلَيْهِ^{٦٦}

اس کی قوم کے مقابلہ میں، ہم بلند کرتے ہیں درجے جس کے چاہتے ہیں، بے شک آپ کا رب بڑا داناب سپ کچھ جانے والا ہے

وَوَهَبَنَا لَهُ أَسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كَلَّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ

اور ہم نے عطا فرمائے انہیں اُحق اور یعقوب، ہر ایک کو ہم نے ہدایت دی، اور نوح کو ہدایت دی تھی

قَبْلُ وَمِنْ ذَرِيَّتِهِ دَأْدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُوبَ وَيُوسُفَ وَفُوسَى

ان سے پہلے اور اس کی اولاد میں سے داؤد اور سلیمان اور ایوب اور یوسف اور موئی

وَهَرُونَ وَكَذَلِكَ بَخْرِي الْمُحْسِنِينَ^{٦٧} وَرَكِيرِيَا وَيَحِيَيِ وَ

اور ہارون کو (راہ راست دکھائی)، اور اسی طرح ہم بدلہ دیتے ہیں نیکوکاروں کو، اور (ہم نے ہدایت دی) زکریا اور یحیی اور

عِيسَى وَالْيَاسَ كُلُّ مِنَ الصَّالِحِينَ^{٦٨} وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ

عیسیٰ اور یاس کو، (یہ) سب صالحین میں سے تھے۔ اور (ہدایت دی) اسماعیل اور سعی

وَيُونَسَ وَلُوطًا وَكَلَّا فَضَلَّنَا عَلَى الْعَلَمِينَ^{٦٩} وَمِنْ أَبْرَارِمُ

اور یونس اور لوط کو، اور ان سب کو ہم نے فضیلت دی سارے جہان والوں پر اور ہدایت دی ان کے کچھ بآپ دادوں

وَذَرِيَّتِهِ وَأَخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطِ فَسْقَيْمِ^{٧٠}

اور ان کی اولاد اور ان کے بھائیوں کو، اور ان نے چون لیا ان (سب کو) اور ہدایت دی ان (سب) کو راہ راست کی۔

ذلِكَ هُدَى اللَّهِ يَرْهَدُ إِلَيْهِ فَمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ طَوَّلَهُ

یہ اللہ تعالیٰ کی ہدایت ہے رہنمائی کرتا ہے اس کے ساتھ جس کی چاہتا ہے اپنے بندوں سے، اور اگر آشِر کو الحِيطَ عَنْهُ فَإِنَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۸۸﴾ اولیٰکَ الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمْ

وہ شرک کرتے تو ضرور ضائع ہو جاتا ان سے وہ (عمل) جوہد کیا کرتے تھے۔ یہ وہ لوگ تھے ہم نے عطا کی تھی جنہیں **الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنِّبَوَةَ فَإِنْ يَكْفُرُهُمْ فَهَا هُوَ لَهُ فَقَدْ دَعَكُنَا بِهَا**

کتاب اور حکمت اور نبوت، تو اگر انکار کریں اس کا یہ (کمزوری) تو ہم نے مقرر کر دیے ہیں اس کو مانے کے لئے **قُوَّةً لِيُسُوَّبُهُمْ كَفِيرُونَ ﴿۸۹﴾ اولیٰکَ الَّذِينَ هُدَى اللَّهُ فِيهِمْ هُدًى**

ایسے لوگ جو اس کے ساتھ کفر کرنے والے نہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہیں ہدایت دی تھی اللہ نے تو انہیں کے طریقہ کی **اقْتِدَاهُ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَلَمِينَ ﴿۹۰﴾**

بیرونی کرو، آپ فرمائیے میں نہیں مانگتا تم سے اس (تبیغ قرآن) پر کوئی (اجر) نہیں ہے وہ (قرآن) مگر صیحت سارے چانوں کے لئے۔

وَفَاقْدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرَهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ يَسِيرٌ قُلْ

اور نہ قدر پہچانی انہوں نے اللہ کی جیسے حق تھا اس کی قدر پہچاننے کا جب کہا انہوں نے کہ نہیں اتنا تھی اللہ نے کسی آدمی پر کوئی **شَيْءٌ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَىٰ نُورًا وَ**

چیز (یعنی وہی)، آپ پوچھئے: کس نے اتنا تھی وہ کتاب ہے لے آئے تھے موی (جو سراسر) نور تھی اور **هُدَى إِلَّا إِنَّا نَجْعَلُهُنَّ قَرَاطِيسَ شَبَدًا وَنَهَا وَنَخْفُونَ كَثِيرًا**

(سرما) ہدایت تھی لوگوں کے لئے تم نے بنالیا ہے اسے الگ کاغذ ظاہر کرتے ہوئے اور چھپا لیتے ہو (اس کا) بہت سا (حصہ)،

وَعَلَيْهِمْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَنَّهُمْ لَا يَأْكُلُونَ قُلْ اللَّهُ تَعَالَى رَهْمَةً فِي

اور تمہیں سکھایا گیا جو نہ تم جانتے تھے اور نہ تمہارے باپ دادا، آپ فرمادیجے اللہ! پھر چھوڑ دیجے انہیں (تاکر)

خُوْصِيهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿۹۱﴾ وَهُدَى إِنَّكَ لَتُبَشِّرُ أَنْزَلْنَاهُ فِي رَبِّكَ صَدِيقَ الدِّينِ

وہ اپنی بیووہ باتوں میں کھلیتے رہیں۔ اور یہ (قرآن) کتاب ہے۔ ہم نے اتنا رہے اس کو بابرکت ہے تقدیق کرنے والی ہے اس (وہی)

بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَتَشِدَّ أَمْرَ الْقَرْآنِ وَفَنْ حَوْلَهَا طَوَّالَ الدِّينِ يُؤْمِنُونَ

کی جو اس سے پہلے (نازل ہوئی) اور اس لئے تاکہ ڈرائیں آپ مکہ (والوں) کو، اور جو اس کے اور گرد ہیں اور جو ایمان لائے ہیں

بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَاذِظُونَ وَفَنْ أَظَلَمُ

آخرت کے ساتھ وہ ایمان رکھتے ہیں اس پر (بھی) اور وہ اپنی نماز کی پابندی کرتے ہیں۔ اور کون زیادہ ظالم ہے

فِتْنٍ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُدْحِي إِلَى اللَّهِ وَلَهُ يُوحَّدُ إِلَيْهِ

آل سے جو بہتان باندھے اللہ پر جھوٹا یا کہے کہ وہی کی گئی ہے میری طرف حالانکہ نہیں وہی کی گئی اس کی طرف

شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأَنْزَلُ مِثْلَ فَآتَنَزَلَ اللَّهُ وَلَوْلَرَى إِذْ

چھپھی اور (کون زیادہ ظالم ہے اس سے) جو کچھ کہ میں (بھی) نازل کروں گا ایسا ہی (کلام) جیسے نازل کیا اللہ نے، کاش تم دیکھو جب

الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلِكَةُ بِإِسْطَوْا آيَدِيْهُمْ أَخْرِجُوا

ظالم موت کی سختیوں میں (گرفتار) ہوں اور فرشتے بڑھا رہے ہوں (ان کی طرف اپنے ہاتھ، (اور انہیں کہیں کہ) نکالو

آتَقْسَمُكُمْ أَلِيَّوْمَ تَجْزَوْنَ عَذَابَ الْقُرْوَنِ بِمَا كَنْتُمْ تَعْلُوْنَ عَلَى اللَّهِ

اپنی جانوں کو، آج تمہیں دیا جائے گا ذلت کا عذاب اس وجہ سے کہ تم بہتان لگاتے تھے اللہ تعالیٰ پر

غَيْرَ أَحَقُّ وَكَنْتُمْ عَنِ الْإِيمَانِ تَسْتَكِبُرُونَ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مِنْا فَرَادِي

ناحق اور تم اس کی آیتوں (کے ماننے) سے تکبر کیا کرتے تھے - اور بے شک آگئے ہوتا ہمارے پاس اکیلا کیلئے

كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً وَتَرَكْنَاكُمْ فَاخْوَلَنَّكُمْ دَرَاءَ طَهُورِكُمْ وَفَانَّرَى

جیسے ہم نے پیدا کیا تھا تمہیں پہلی دفعہ اور تم چھوڑ آئے ہو جو ہم نے عطا فرمایا تھا تمہیں اپنے چیچے اور ہم نہیں دیکھتے

فَعَلَمُ شَفَعَاءَ كُمُ الدِّيَنَ رَعَمْتُمُ أَمْهَمَهُ فِيْكُمْ شُرُكُوا طَلَقَمَ نَقْطَمَ

تمہارے ساتھ ان سفارشیوں کو جن کے متعلق تم خیال کرتے تھے کہ وہ تمہارے معاملہ میں (ہمارے) شریک ہیں ، بیشک توٹ گئے

بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ فَاكْنُتُمْ تَرْعُمُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ فَالِّقُ الْحَبْ وَ

تمہارے سارے رشتے اور کھو گئے تم سے جو تم دعوے کیا کرتے تھے - بے شک اللہ تعالیٰ ہی چھاڑنے والا ہے دانے اور

الْتَّوَى طَبْرِجُ الْحَسِيَّ وَنَ الْمَيِّتِ وَهُجْرِجُ الْمَيِّتِ وَنَ الْحَسِيَّ ذَلِكُمْ

گھٹھل کو، نکالتا ہے زندہ کو مردہ سے اور نکالنے والا ہے مردہ کو زندہ سے، یہ ہے

اللَّهُ فَانِي لَوْقُوكُونَ ۝ فَالِّقُ الْأَصْبَارِ وَجَعَلَ الْيَلَ سَكَنًا وَ

الله پس کھڑا تم بیکے طے جا رہے ہو - وہ نکالنے والا ہے صبح کو (رات کی تاریکی سے)، اور بنایا ہے اس نے رات کو آرام کے لئے اور

الشَّمَسَ وَالْقَمَرَ حَسِبَانَا ذَلِكَ تَقْدِيرِ الْعَزِيزِ الْعَلِيِّ وَهُوَ

(بنایا ہے) سورج اور چاند کو حساب کے لئے، یہ اندازہ ہے (مقرر کیا ہوا) سب سے زبردست، سب کچھ جانے والے کا۔ اور وہی ہے

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْجُوْمَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلْمَتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

جس نے بنایا ہے تمہارے لئے ستاروں کو تاکہ سیدھی راہ معلوم کر سکوان سے منتظری اور سمندر کے اندر ہیوں میں ،

قَدْ فَصَلَّنَا الْأَيْتَ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۚ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ قُرْبَةً

پیش ہم نے کھول کر بیان کردیے ہیں دلائل ان لوگوں کیلئے جو علم رکھتے ہیں۔ اور وہی ہے جس نے پیدا کیا
لَفِيسْ وَاحِدَةٌ فَسْتَقْرُ وَسْتَوْدَعْ قَدْ فَصَلَّنَا الْأَيْتَ لِقَوْمٍ

تم کوایک جان سے پھر (تمہارے لئے) ایک ٹھہرے کی جگہ ہے اور ایک امانت دکھانے کی، پیش ہم نے تفصیل سے بیان کر دی ہیں دلائلیں ان لوگوں کے لئے
يَعْلَمُونَ ۚ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ فِنَ السَّمَاءِ فَاءَ فَأَخْرَجَنَّا بِهِ سَبَابَ

جو (حقیقت کو) سمجھتے ہیں۔ اور وہی ہے جس نے اتنا بادل سے پافی، تو ہم نے نکالیں اس کے ذریعے سے اگئے والی
كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجَنَّا مِنْهُ خَصْرًا خَرْجَ فِي حَبَّا قُتْرَأَكِبًا وَمِنْ

ہر چیز پھر ہم نے نکال لیں اس سے ہری ہری پالیں نکالیے ہیں ایسے (خوشی جس میں) مانے ایک دوسرے پرچڑھے ہوتے ہیں، اور (نکالے ہیں)
الْتَّخْلِيْلِ مِنْ طَلْعَهَا قَنْوَانُ دَائِيَّةٍ وَجَدِيْلَتِ قِنْ أَعْنَابٍ وَالرَّيْنُونَ

کھجور سے یعنی اسکے گامیے سے گچھے نیچے بھکھے ہوئے اور (ہم نے پیدا کیے) باغات اُخُور اور زینتوں

وَالرُّفَاقَانَ فُشْتَبَهَا وَغَيْرُ فُسْتَبَاهِيْهِ اَنْظَرْدَاهِيْلَى ثَرَكَهَا ذَادَ اَشَرَّ وَيَنْعِيْهِ

اور انار کے بعض (شکل و ذاتیہ میں) ایک جیسے ہیں اور بعض الگ الگ، دیکھو ہر درخت کے چھل کی طرف جب وہ چمکدار ہو اور (دیکھو) اس کے پکنے کو،

إِنَّ فِي ذَلِكُمْ لَذِيْتَ لِقَوْمٍ يَوْمَنُونَ ۚ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجَنَّ

پیش ہم میں نشانیاں ہیں (اس کی قدرت کاملہ کی) اس قوم کے لئے جو ایماندار ہے۔ اور بیان انبھوں نے اللہ کا شریک جنوں کو

وَخَلْقَهُمْ وَخَرْقَوَالَّهَ بَنِيْنَ وَبَنِيْتَ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا

حالات اللہ نے پیدا کیا ہے انہیں اور گھر لئے ہیں انہوں نے اس کے لئے بیٹھے اور بیٹھاں محض جہالت سے، پاک ہے وہ اور برتر ہے اس سے

يَصْفُونَ ۖ بَدِيْعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَتَيْ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ

جودہ بیان کرتے ہیں۔ موجود ہے آسمانوں اور زمین کا، کیوں کر ہو سکتا ہے اس کا کوئی لڑکا حالانکہ نہیں ہے

تَكُونُ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِ

اس کی کوئی پیوی، اور پیدا فرمایا ہے اس نے ہر چیز کو، اور وہ ہر چیز کو اچھی طرح جانے والا ہے۔

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ

یہ اللہ ہے (جو تمہارا پروردگار ہے، نہیں کوئی خدا موائے اس کے پیدا کرنے والا ہے) ہر چیز کا پس عبادت کرو اس کی، اور وہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكَبِيلٌ ۖ لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَذَرْهُ وَهُوَ يَدِرُكُ الْأَبْصَارَ

ہر چیز پر نگہبان ہے۔ نہیں گھیر سکتیں اسے نظریں، اور وہ گھیرے ہوئے سب نظروں کو،

وَهُوَ اللَّطِيفُ الْحَيِيرُ ۝ قَدْ جَاءَكُمْ بِصَابِرِينَ رَّبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ

اور وہ برباب ایک بین (اور) پوری طرح باخبر ہے۔ بے شک آئیں تمہارے پاس آنکھیں کھولنے والی دلیں لپے رب کی طرف سے، تو جس نے آنکھوں سے بیکھا

فَلَنْفَسِهِ ۝ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَمَهَا ۝ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۝ وَكَذَلِكَ

تو اس نے اپنا فائدہ کیا، اور جواندھا بنا رہا تو اس نے اپنا نقصان کیا، اور نہیں ہوں میں تم پر نگہبان۔ اور اسی طرح

نَصْرِفُ الْأَيْتَ وَلَيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلَنْبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ لَيَعْلَمُونَ ۝ إِنَّمَا

ہم طرح سے بیان کرتے ہیں (توحید) کی دلیلوں کا ورثہ کیوں کہاں گے اور تاکہ ہم واضح کر دیں اسکو اس قوم کیلئے جو علم رکھتی ہے۔ پیر وی بیکھ آپ

فَآذْحِي إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۝ وَاعْرُضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۝

اس کی جو وی کی جاتی ہے آپ کی طرف آپ کے رب کی طرف سے، نہیں کوئی معبو و بجز اس کے، اور منه پھیر لو مشرکوں کی طرف سے۔

وَلَوْ شاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۝ وَفَاجَعْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَقِيقَةً ۝ وَمَا أَنْتَ

اور اگر چاہتا اللہ تعالیٰ تو وہ شرک نہ کرتے، اور نہیں بنا یا ہم نے آپ کو ان پر نگہبان، اور نہیں ہیں آپ

عَلَيْهِمْ بُوْكِيلٌ ۝ وَلَا تُسْبِّحُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

ان کے ذمہ دار۔ اور تم نہ برا بھلا کہو انہیں جن کی پرستش کرتے ہیں اللہ کے سوا (ایسا نہ ہو)

فَيَسْبِّحُوا اللَّهُ عَدَا وَإِلَّا يَعْبُدُونَ ۝ كَذَلِكَ رَبِّنَا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَّا هُوَ

کرو، بھی برا بھلا کہنے لگیں اللہ کو زیادتی کرتے ہوئے جہالت سے، یونہی آساستہ کر دیا ہے ہم نے ہر امت کے لئے ان کا عمل

ثُمَّ إِلَى رَبِّهِ مُرْجُعُهُ فَيُنَبَّهُمْ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَأَقْسِمُوا

پھر اپنے رب کی طرف ہی لوٹ کر آنے ہے انہوں نے پھر وہ انہیں بتانے گا جو وہ کہا کرتے تھے۔ اور وہ تمیں کھاتے ہیں

بِاللَّهِ جَرِدَ أَيْمَانِهِ لِئِنْ جَاءَهُمْ أَيْمَانُهُمْ فَنَّ بِهَا قَاتِلَ إِنَّمَا

اللہ کی پوری کوشش سے کہ اگر آئی ان کے پاس کوئی نشانی تو ضرور ایمان لائیں گے اس ساتھ، آپ فرمائیے کہ

الْأَيْتُ عِنْدَ اللَّهِ ۝ وَفَإِنْ شَرِكُوا أَنْهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

نشانیاں تو صرف اللہ ہی کے پاس ہیں اور (اے مسلمانو!) تمہیں کیا خبر کہ جب یہ نشانی آجائے گی تو (تب بھی) یہ ایمان نہیں لائیں گے۔

وَنَقْلِبُ أَيْدِيهِمْ ۝ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ ۝ أَوْلَ مَرَّةٍ

اور ہم پھیر دیں گے ان کے دلوں کو اور ان کی آنکھوں کو جس طرح وہ نہیں ایمان لائے تھے اس کے ساتھ پہلی مرتبہ

وَنَذَرَهُمْ فِي طَعْيَا نَاهِمْ يَعْمَلُونَ ۝

اور ہم چھوڑ دیں گے انہیں کہ اپنی سر کشی میں بھکٹتے رہیں۔